

Vocabularium parvum scripturae latinae, ediderunt Juraj Šedivý, Hana Pátková, Bratislava – Praha, 2008, 111 p.

Lucrarea de față, un glosar al scrierii latine, a apărut la o jumătate de secol de la întemeierea *Comité International de Paléographie Latine* (1953), asociație în cadrul căreia s-a dorit revigorarea studiului paleografiei latine în Europa. Munca paleografilor din Europa Centrală și de Sud-Est a fost susținută și de fundația *Civic Education Project*, prin înființarea mai multor institute în aceste regiuni. Din inițiativa ceho-slovacă a luat naștere o echipă de paleografi și cercetători care se ocupă de manuscrise medievale, documente și inscripții, a căror primă întâlnire a avut loc la Praga în anul 2002 când s-au și pus bazele asociației *Latin Paleography Network – Central and Eastern Europe* (prescurtat LPN).

La întâlnirile care au urmat fondării asociației LPN s-au luat în discuție greutățile pe care le ridică lipsa unei terminologii științifice utile pentru transcrierea textelor scrise în limba latină (codices, documente) care să ușureze receptarea lucrărilor științifice în domeniu. Întâlnirile care au urmat la Bratislava (2003), Teplá (2004), Bratislava (2008) au avut ca rezultat elaborarea unui material care să fie baza unui nomenclator de termeni de specialitate utilizați la descrierea alfabetului latin din diferite epoci evolutive în limbile participanților la aceste adunări (germană, cehă, slovacă, poloneză, maghiară, lituaniană și rusă); au fost înștiințați și alți colegi din Croația, România, Slovenia, dorindu-se lărgirea glosarului și cu alte contribuții în afara de cele oferite în prima versiune (7 limbi).

Autorii au căzut de acord în alegerea unei forme simple a glosarului, în care imaginile să fie însoțite de scurte comentarii pentru explicarea fenomenului. Astfel, glosarul pornește de la explicații referitoare la oglinda paginii, se oprește la paginatie, aranjarea textului în pagină, glose marginale, interlinii, ligaturi, majusculă, minusculă, inițiale, semne de punctuație, prescurtări etc. Toate elementele glosarului sunt traduse, unele dintre ele și explicate pe scurt în cele 7 limbi însoțite de imaginile aferente.

Apariția și tipărirea glosarului a fost posibilă datorită ajutorului acordat de instituțiile (universități, academii, biblioteci și arhive) la care lucrează colaboratorii asociației *Latin Paleography Network – Central and Eastern Europe*. Financiar, ajutorul a fost oferit de *Civic Education Project* (New Haven, USA), *Maison des Sciences de l'Homme* (Paris, Franța) și *Institut für Mittelalterforschung des Österreichischen Akademie der Wissenschaften* (Viena, Austria). Acest glosar nu se dorește a fi un nomenclator final în domeniul scrierii latine, ci o bază de discuții internaționale deschisă îmbunătățirilor. Glosarul are în vedere în mod special un viitor vocabular în domeniul codicologiei europene.

Andreea Mârza

Ana Maria Roman Negoi, *Recuperarea unui destin, Gheorghe Șincai, Hronica românilor*, Cluj-Napoca, Editura Argonaut [Seria „Istorie, Documente, Mărturii”], 2009

Lucrarea *Recuperarea unui destin, Gheorghe Șincai, Hronica românilor* s-a născut din dorința de recuperare istoriografică dintr-o perspectivă modernă și inedită a operei lui Gheorghe Șincai. Efortul reconstituirii, redimensionării și reevaluării demersului